



พี่น้องสตรีโศก  
กลุ่มแรกได้รับการ  
วางมือมอบหน้าที่  
ให้รับใช้เป็นผู้  
สอนศาสนา



นิตยสาร Relief Society Magazine  
ประกอบด้วยโอวาห์ เรื่องแต่งและบท  
กวีที่สร้างแรงบันดาลใจ ชีวิตประวัติ และ  
บทความที่ให้ข้อมูลความรู้ รวมทั้งแผน  
บทเรียนของแต่ละเดือน

แผนกบริการสังคมของศาสนจักร  
เป็นจุดเริ่มต้นของศูนย์ให้คำ  
ปรึกษารอบครัวแอลดีเอสและ  
หน่วยงานด้านมนุษยธรรมแอลดี  
เอสในปัจจุบัน

จัดตั้งโครงการ  
สวัสดิการของ  
ศาสนจักรในปี 1936



โดยส่งเครื่องนุ่งห่ม อาหาร ผ้าพันแผล  
และผ้าอ้อมหลายพันผืนที่พี่น้องสตรีใน  
อเมริกาเหนือและยุโรปคัดเลือกไปช่วย  
วิสุทธิชนในยุโรปหลังสงคราม

1896

ยูทาห์  
ได้รับ  
สถานะ  
เป็นมลรัฐ



บ็อบบี้ คับเบลล์  
สมิธ  
1901

1898

1902

หนังสือ  
คู่มือสมาคม  
สงเคราะห์ที่เล่ม  
แรกจัดพิมพ์  
พร้อมประวัติ  
สุนทรพจน์ และ  
คำแนะนำ

บรรณาธิการ  
คนแรกคือ  
ซูซา ยังก์  
เกาส์



1914

เริ่มจัดพิมพ์  
นิตยสาร  
Relief Society  
Magazine  
ยุติการออก  
หนังสือพิมพ์  
Woman's  
Exponent

เอ็มเมิลีน บี.  
เวลส์  
1910

1918

สมาคม  
สงเคราะห์  
ขายข้าว  
สาราลีให้  
รัฐบาล  
สหรัฐ



คลาริสซา เอส.  
วิลเลียมส์  
1921

1921

สมาคม  
สงเคราะห์มุ่ง  
ลดอัตราการ  
เสียชีวิตของ  
มารดาและ  
ทารกแรกเกิด



เพื่อช่วยให้ยูทาห์ได้  
ประโยชน์จาก Sheppard-  
Towner Act of 1921 เอมี บราวน์

ไลแมนจึงเข้าชิงตำแหน่งสภาผู้แทนราษฎรของรัฐและได้รับชัยชนะ  
ในปี ค.ศ. 1923 เป้าหมายของ Sheppard-Towner Act คือลดอัตราการ  
เสียชีวิตของมารดาและทารกแรกเกิด ชิสเตอร์ไลแมนประสานงาน  
โปรแกรมของรัฐบาลกับสมาคมสงเคราะห์ ราว ค.ศ. 1928 ความ  
พยายามเหล่านี้ทำให้อัตราการเสียชีวิตของทารกแรกเกิดลดลงราว 19  
เปอร์เซ็นต์และอัตราการเสียชีวิตของมารดาลดลง 8 เปอร์เซ็นต์



โลซี วาซ, โรบินสัน  
1928

1936



1940

สมาชิกสมาคม  
สงเคราะห์ช่วย  
งานบรรเทา  
ทุกข์ในภาวะ  
สงคราม



เอมี บี. ไลแมน  
1940

# แผนก

สังคมสงเคราะห์ จัดตั้ง  
โดยเอมี บราวน์ ไลแมน  
ในปี 1918 ภายใต้การ  
กำกับดูแลของประธาน  
ศาสนจักร โจเซฟ เอฟ.  
สมิธ (1838–1918) ชิส-  
เตอร์ไลแมนยังได้จัดตั้ง  
หลักสูตรเพื่ออบรมสมาชิก  
สมาคมสงเคราะห์ในการ  
ทำงานสังคมสงเคราะห์  
แบบมืออาชีพด้วย ช่วงปี  
แรกๆ ของภาวะเศรษฐกิจ  
ตกต่ำครั้งใหญ่ แผนกได้  
ทำงานเพื่อช่วยคนจำนวน  
มากและประสานงานทั้ง  
กับเจ้าหน้าที่รัฐบาลระดับ  
ท้องถิ่นและรัฐบาลกลางเพื่อ  
แจกจ่ายความช่วยเหลือให้  
ผู้ที่ขัดสน

เกี่ยวกับคำพยากรณ์ของประธานคิม  
บัลด์ ประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสันกล่าว  
ในปี 2015 กับสตรีทุกวัย—รวมทั้งเยาวชน  
หญิงว่า “ท่านเป็นสตรีที่ [ประธานคิมบัลด์]  
เห็นล่วงหน้า! . . .

“ . . . เราต้องการสตรีผู้มีความเข้าใจอันมั่นคงในหลักคำสอนของพระคริสต์  
เราต้องการสตรีผู้รู้วิธีเข้าถึงพลังที่พระเจ้า  
เป็นเจ้าของทรงมีให้ผู้ที่รักษาพันธสัญญา . . .  
เราต้องการสตรีผู้มีความกล้าหาญและวิสัย  
ทัศน์ของท่านมารดาเอวาของเรา . . .

“ . . . ข้าพเจ้าขอรับรองให้ท่านทำคำ  
พยากรณ์ของประธานคิมบัลด์ให้เกิดสัม-  
ฤทธิ์ผล . . . ขณะทำเช่นนั้น พระวิญญาณ  
บริสุทธิ์จะขยายอิทธิพลของท่านอย่างไม่  
เคยเกิดขึ้นมาก่อน!”

ชิสเตอร์รีฟส์: เราทุกคนเป็น “ธิดา  
ของพระบิดาบนสวรรค์ผู้ทรงรักเราและ  
เราก็รักพระองค์”<sup>10</sup> ในสมาคมสงเคราะห์  
ท่านจะพบว่าเราเหมือนกันมากกว่าต่าง  
กัน ตัวอย่างเช่น เราทุกคนอยู่ในโลกที่  
มีสื่อสังคม ธุรกิจโฆษณา และแบบอย่าง  
ทางโลก โลกเป็นผู้กำหนดคุณค่าของ  
สตรี การเปรียบเทียบตัวเรากับสิ่งที่เรา  
เห็นและได้ยินในโลกจะทำให้เรารู้สึก

คล้ายกับว่าเราต้องเป็นแบบนี้ เราทุกคน  
พึงจดจำเวลานั้นมากกว่าแต่ก่อนว่าคุณค่า  
ของเราจากการเป็นธิดาของพระเจ้าเป็น  
เจ้า—ไม่ใช่จากสิ่งที่โลกแสดงให้เห็นว่าเรา  
ควรเป็น ความเข้มแข็งของเราจากความ  
สัมพันธ์ของเรากับพระบิดาในสวรรค์ กับ  
พระเจ้าผู้ช่วยให้รอด กับกันและกันในฐานะพี่  
น้องสตรีในพระกิตติคุณ จงใช้ความเข้ม  
แข็งนั้น

ชิสเตอร์สตีเฟนส์: เยาวชนหญิงทั้ง  
หลาย พระเจ้าเป็นเจ้าของท่านและ  
เราต้องการท่าน ท่านเป็นอนุชนรุ่นหลัง  
ที่เกิดมาพร้อมพลังยิ่งใหญ่ต่อต้านความ  
ท้าทายในยุคสุดท้ายนี้ จงสมทบกับเรา  
ขณะที่เราเป็นสตรีผู้เข้าใจพระเยซูคริสต์  
และการชดใช้ของพระองค์ สตรีผู้จะทำ  
และรักษาพันธสัญญาศักดิ์สิทธิ์ สตรีผู้จะ  
ทำงานเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันและกับ  
ผู้นำฐานะปุโรหิต ปัจจุบันการเป็นสตรี  
ในศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่ง  
วิสุทธิชนยุคสุดท้ายไม่ว่าวัยใดคือพร ขอ  
ให้เราแบ่งปันประจักษ์พยานว่าเราเป็น  
ใครและเราจะเป็นใคร ขอให้เราแบ่ง  
ปันข่าวสารเกี่ยวกับปีติ การชื่นชม  
ยินดีด้วยกัน!



## 5. เหตุใดจึงสำคัญที่ผู้ดำรงฐานะ ปุโรหิตและพี่น้องสตรีสมาคม สงเคราะห์จะทำงานเป็นอัน หนึ่งอันเดียวกัน

ชิสเตอร์เบอร์ตัน: ชายและหญิงมีบทบาทเสริมกัน  
เราแต่ละคนนำของประทานและพรสวรรค์เฉพาะตัว  
มากับเราเพื่อเอื้อประโยชน์ต่องานของอาณาจักรและ  
เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งให้กัน สตรีเป็นคลังครึ่ง  
หนึ่งของพระเจ้า สำคัญต่องานของพระองค์ เรานำ  
ทัศนคติและความปรารถนามาช่วยสร้างอาณาจักรที่  
เริ่มจากเอวา ต่อด้วยซาร่าห์ เรเบคาห์ เอสเธอร์ มารีเย  
เอลิซาเบธ เอ็มมา เอไลซา และสตรีที่กล้าหาญคน  
อื่นๆ ของสมัยการประทานสุดท้ายนี้และสมัยโบราณ  
ขณะที่เรานี้มาถึงพลังและอิทธิพล พลังมักจะ  
เกี่ยวข้องกับอำนาจฐานะปุโรหิตเสมอ แต่อิทธิพล  
ของสตรีที่ชอบธรรมมีพลังมหาศาลเช่นกัน  
คุณธรรมเดียวกันกับที่กล่าวไว้ใน หลักคำสอน  
และพันธสัญญา 121:41 ซึ่งเชื่อเชิญพลังฐานะ  
ปุโรหิตเป็นคุณธรรมเดียวกันกับที่เชื่อเชิญพลัง  
จากอิทธิพลของสตรี—“การชักชวน” “ความ  
อดกลั้น” “ความสุภาพอ่อนน้อมและความ  
อ่อนโยน” และ “ความรักที่ไม่เสแสร้ง” สิ่ง  
เหล่านี้มีอยู่ในธรรมชาติอันสูงส่งของเรา  
และในนั้นมีโอกาสให้เราเป็นอิทธิพลดี  
อย่างมีพลัง  
เมื่อเราทำงานเป็นอันหนึ่งอัน  
เดียวกับพี่น้องฐานะปุโรหิต เราจะ  
เป็นผู้คนเหมือนโซอันมากขึ้นที่ละน้อย  
(ดู โมเสส 7:18)